



LIBRETTO D'ISTRUZIONI
Instruction Manual

DTD109

**DIGITAL TERRESTRIAL RECEIVER
RICEVITORE DIGITALE TERRESTRE**



Ricevitore digitale terrestre

DTD109

Manuale di istruzioni per l'uso

Avvertenze importanti:

[Collegamento a rete e cavo di alimentazione]

Evitare di collegare a rete il cavo di alimentazione mentre si hanno le mani bagnate. Quando si scollega il cavo di alimentazione dalla presa di rete se ne deve afferrare direttamente la spina, evitando di tirare il cavo. Il cavo di alimentazione non si deve trovare in prossimità di fonti di calore. Evitare di appoggiare sul cavo eventuali oggetti pesanti, che potrebbero schiacciarlo. In previsione di un lungo periodo di inutilizzo dell'apparecchio, è opportuno spegnerlo e scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di rete.

[Scelta della posizione]

Evitare di posizionare l'apparecchio su superfici instabili o soggette a vibrazioni. Tenere l'apparecchio ad una distanza di sicurezza da fonti di calore. Non posizionare l'apparecchio alla luce diretta del sole, oppure in luoghi eccessivamente umidi o polverosi. Non smontare l'apparecchio, dato che in tal modo ci si potrebbe esporre ad alte tensioni. Evitare di appoggiare oggetti pesanti sopra l'apparecchio.

[Varie]

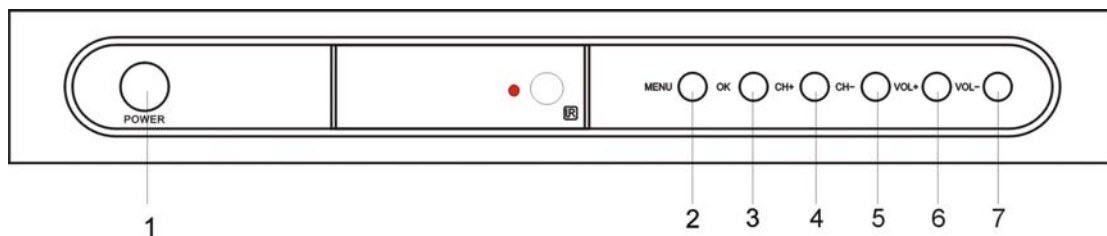
Per pulire il mobile o il pannello frontale dell'apparecchio, utilizzare un panno morbido e asciutto. Evitare che l'interno dell'apparecchio possa essere raggiunto da spruzzi d'acqua: in caso contrario potrebbero verificarsi eventuali cortocircuiti. Prima di collegare l'apparecchio alle apparecchiature esterne (ad esempio al televisore) lo si deve sempre spegnere. Non effettuare collegamenti sulle uscite AV mentre l'apparecchio è acceso.

Caratteristiche principali:

- Totalmente conforme agli standard industriali europei DVB-T (C-OFDM)
- Interfaccia utente pratica ed intuitiva, con supporto per la visualizzazione di set di caratteri multilingue
- Guida elettronica ai programmi EPG
- Compatibilità con gli standard PAL, NTSC, SECAM
- Possibilità di editing delle programmazioni (aggiunta, memorizzazione di quelli preferiti, riordino e cancellazione)
- Possibilità di memorizzazione di un massimo di 999 programmi, con mantenimento delle memorie ad apparecchio spento
- Funzione PIG
- Ampia gamma di tensioni di alimentazione (90~240 V)
- Demodulatore per la ricezione di segnali a soglia ultrabassa
- Supporto delle seguenti funzionalità:
 - ① Copia del database dei programmi
 - ② Aggiornamento in ambito locale del software tramite pc

1. Installazione

1.1 Pannello frontale



- | | |
|---------------------------|---------|
| 1. Accensione/spengimento | 5. CH- |
| 2. MENU | 6. VOL+ |
| 3. OK | 7. VOL- |
| 4. CH+ | |

1.2 Pannello posteriore

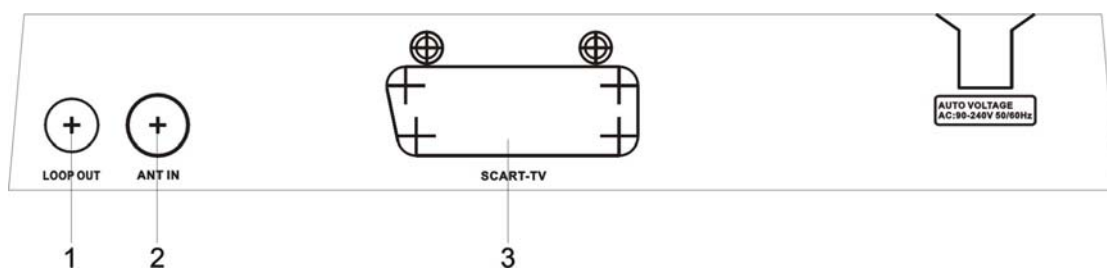
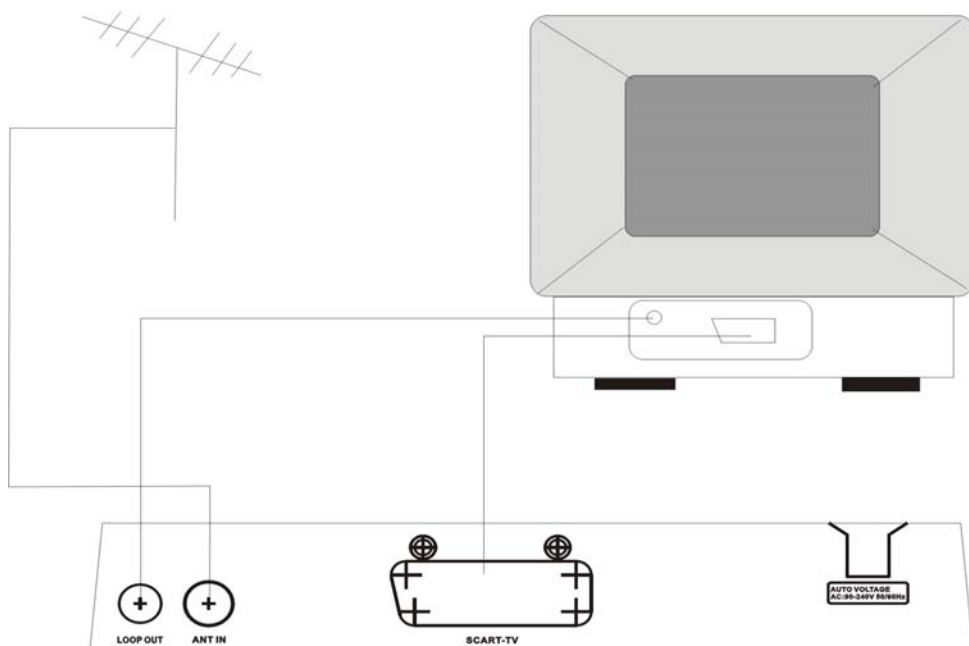


Fig 1.2

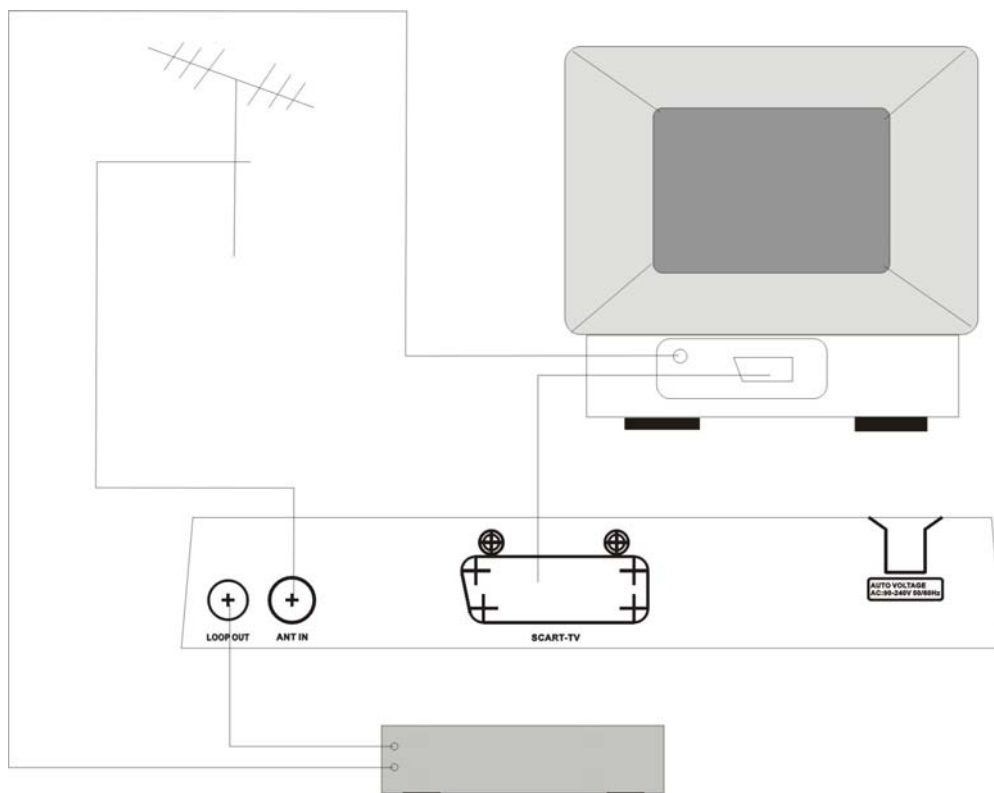
- (1) Uscita antenna
- (2) Ingresso antenna
- (3) Presa SCART per TV

1.3 Collegamento ad un televisore

Attenzione: LA SPINA POTRA' ESSERE INSERITA NELLA PRESA DI CORRENTE SOLTANTO DOPO AVER TERMINATO DI COLLEGARE TUTTI GLI ELEMENTI DEL SISTEMA!



Collegamento ad un televisore e un videoregistratore



1.4 Telecomando



Fig 1.4

2. Menu principale

Questo apparecchio dispone di un'interfaccia grafica utente di uso semplice ed intuitivo, per mezzo della quale si possono attivare le varie funzioni o impostare le regolazioni desiderate.

Per visualizzare nello schermo del televisore il menu operativo principale, premere il pulsante "MENU" sul telecomando.

- Per visualizzare il menu operativo principale, premere il pulsante **【MENU】** . Viene automaticamente selezionata la prima delle icone.
- Per tornare, durante la navigazione nei menu, al menu visualizzato in precedenza, premere il pulsante **【MENU】** .
- Pulsante **【OK】** : Premendo questo pulsante si conferma la selezione impostata e si accede al relativo menu secondario.
- Pulsante **【▼▲】**: Per selezionare le varie opzioni disponibili (rispettivamente verso il basso o verso l'alto).
- Pulsante **【EXIT】** : Per uscire dai menu e ripristinare il normale funzionamento dell'apparecchio.



3. Editing delle programmazioni

Mentre è visualizzato il menu principale selezionare, per mezzo dei pulsanti-freccia di spostamento del cursore verso destra o verso sinistra

Il menu "Channel Manager"

3.1 Channel Manager

Il menu "Channel Manager" permette di controllare e modificare i principali dati dei programmi Premere il pulsante "TV/Radio" in modo da selezionare la visualizzazione dei

dati relativi ai canali TV oppure ai canali radio. Per mezzo di questo menu si può impostare lo stato del canale.

4. Richiamo delle programmazioni

Mentre è visualizzato il menu principale selezionare, per mezzo dei pulsanti-freccia di spostamento del cursore verso destra o verso sinistra. Il menu "Installation" prevede le opzioni "**Auto**", "**Manual**"

4.1 Ricerca automatica

Premere il tasto AUTO su telecomando



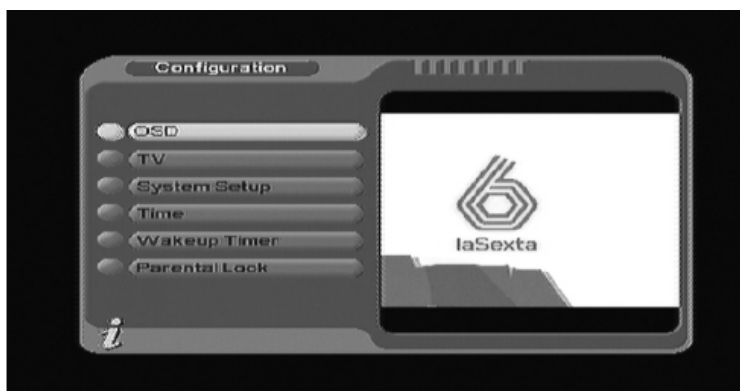
4.2 Ricerca manuale

Nel menu "**Installation**" selezionare, per mezzo dei pulsanti-freccia di spostamento del cursore verso l'alto o verso il basso, l'opzione "**Manual Searching**".



5. Impostazioni operative

Mentre è visualizzato il menu principale selezionare, per mezzo dei pulsanti-freccia di spostamento del cursore verso destra o verso sinistra, l'icona **“Config”**. Il menu **“Config”** prevede le opzioni **“OSD, TV, System Setup, Time, Wake Up, Parental”**.



riporta l'apparecchio alla configurazione originale di fabbrica.



5.1 Configurazione Impostazione dello schermo

Nel menu **“Config”** selezionare, per mezzo dei pulsanti-freccia di spostamento del cursore verso l'alto o verso il basso, l'opzione **“TV”**.



5.2 Regolazione dell'orologio

Nel menu "**Config**" selezionare, per mezzo dei pulsanti-freccia di spostamento del cursore verso l'alto o verso il basso, l'opzione "**Set Time**". Per mezzo del menu "Set time" si può regolare l'orologio, in modo da poter utilizzare la guida elettronica dei programmi (EPG) e da poter programmare il timer.

Se l'emittente prevede la trasmissione del segnale di sincronizzazione GMT, l'orologio può essere regolato utilizzando quest'ultimo, oppure per mezzo della procedura di regolazione manuale.

5.3 Elenco dei programmi preferiti

Se si preme il pulsante "**FAV**" sul telecomando mentre nello schermo non compare alcun menu, viene visualizzato l'elenco dei programmi preferiti. Per vedere le anteprime dei vari programmi si possono utilizzare i pulsanti-freccia di spostamento del cursore verso l'alto o verso il basso.

5.4 Guida elettronica ai programmi

Nella guida elettronica ai programmi (EPG) vengono visualizzate le principali informazioni relative ai programmi trasmessi in determinate fasce orarie.

La guida elettronica ai programmi prevede la differenziazione tra modalità settimanale (Weekly), quotidiana (Daily) ed estesa (Extend), e permette di effettuare la programmazione della registrazione (con accensione automatica del ricevitore) dei programmi dotati di informazioni EPG.

Premendo il pulsante "**EPG**" viene visualizzata di default la modalità settimanale "Weekly".

5.5 Regolazione del volume d'ascolto

- Per regolare il volume d'ascolto: Premere i pulsanti-freccia di spostamento del cursore verso destra o verso sinistra, che si trovano sul telecomando, mentre nello schermo non è visualizzato alcun menu.
- Per azzerare istantaneamente il volume d'ascolto: Premere il pulsante "**Mute**" sul telecomando mentre nello schermo non è visualizzato alcun menu.



5.6 Visualizzazione delle informazioni sui canali

Premendo il pulsante **“INFO”**, nella parte alta dello schermo viene visualizzato un banner contenente le informazioni relative ai canali. Se si preme nuovamente il pulsante prima che il banner scompaia dallo schermo, vengono visualizzate le informazioni sul canale attualmente sintonizzato.

5.7 Impostazioni dei menu

Il menu **“OSD”** offre la possibilità di scelta del colore di sfondo delle finestre dei menu.



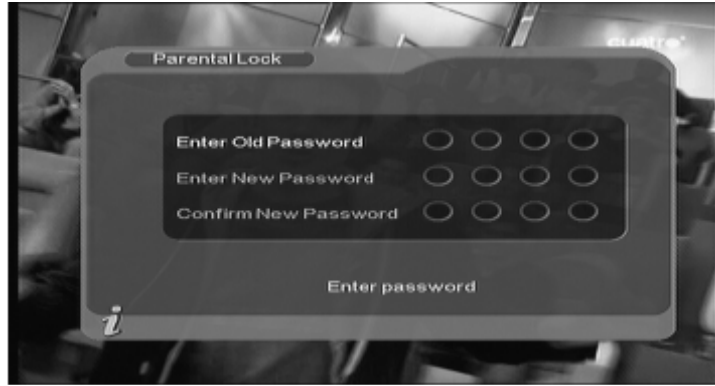
5.8 Blocco di accesso

Il menu **“Parent Lock”** permette di impostare un blocco di accesso basato su un codice Pin.

Quando si seleziona l'opzione **“Parent Lock” > “ON”**, per richiamare un canale bloccato (“Locked”) si deve immettere il codice Pin.

Quando si seleziona l'opzione **“Install Lock” > “ON”**, per visualizzare il menu principale si deve immettere il codice Pin.

Il codice Pin originale, preimpostato di default, è **“0000”**.



6. Caratteristiche tecniche

Demodulazione	COFDM: 2K e 8K
Gamma di frequenze	51~858 MHz
Ampiezza di banda	7M/8M
Livello in ingresso	-78~-10 dBm
Impedenza di ingresso	75 Ω (connettore RF)
Decodifica video	Compatibile MPEG2 (Profilo principale @ Livello principale) 1.5-15Mb/s (720x576) Compatibile con standard NTSC/SECAM/PAL
Decodifica audio	MPEG2 Layer I & II
Connettori A/V	TV SCART
Uscita RF (opzionale)	UHF 21-69
Alimentazione	90 V~240 V AC, 50/60 Hz
Consumo	< 10W

7. In caso di eventuali problemi

Qualora si riscontrasse uno dei seguenti problemi, si potrà provare a mettere in pratica le possibili soluzioni citate. Alcuni di questi problemi possono infatti essere provocati da errori nell'impostazione delle funzioni, invece che da guasti o difetti del ricevitore.

Problema riscontrato	Probabili cause	Possibili soluzioni
Nello schermo del televisore non viene visualizzato nulla.	La spina del cavo di alimentazione è inserita a fondo nella presa di rete? La linea di alimentazione è interrotta?	Inserire a fondo la spina del cavo di alimentazione nella presa di rete.
Il ricevitore non riproduce i segnali video.	L'antenna è installata correttamente?	Controllare l'installazione dell'antenna e ricalibrarla.
	Il cavo di antenna è collegato correttamente al ricevitore?	Collegare il connettore del cavo d'antenna all'apposito ingresso del ricevitore.
	L'emittente sintonizzata sta trasmettendo?	Provare a sintonizzare un'altra emittente.
	Una perturbazione metereologica disturba la ricezione?	Provare più tardi.

	Il ricevitore è stato programmato correttamente?	Controllare, per mezzo dei relativi menu, le programmazioni dei vari canali.
Il ricevitore produce un rumore anomalo.	Il canale sintonizzato prevede più configurazioni audio, o più lingue dell'audio?	Impostare, per mezzo dei pulsanti "Audio" o "LANG" sul telecomando, la configurazione audio o la lingua audio più appropriate.



Suggerimento:

Se mettendo in pratica le possibili soluzioni indicate nella tabella non si riuscisse a risolvere il problema che si riscontra, si dovrà far controllare il ricevitore presso un Centro di Assistenza Tecnica. Evitare di smontare il ricevitore per cercare di ripararlo personalmente, dato che in tal caso ci si esporrebbe al rischio di folgorazione da alte tensioni e lo si potrebbe danneggiare irreparabilmente.



Questo simbolo, stampato sul prodotto o sul libretto di istruzioni, indica che i dispositivi elettronici o elettrici devono essere smaltiti separatamente dai normali rifiuti domestici. In tutti i paesi dell'UE esistono centri di smaltimento attrezzati per questo tipo di rifiuti. Per ulteriori informazioni, contattare l'autorità preposta o il rivenditore che ha fornito il prodotto.

Certificato Di Garanzia

Shinelco garantisce all'utente finale che il presente prodotto è esente da difetti nei materiali e nella lavorazione per periodo di vita limitato dalla data di acquisto. Qualora Shinelco sia informata di tale difetto durante il periodo di garanzia, Shinelco provvederà, a sua discrezione, a riparare o sostituire il prodotto difettoso.

Condizioni di garanzia

1. Alla richiesta di garanzia il cliente deve fornire il modulo presente, compilato correttamente e lo scontrino fiscale d'acquisto.
1. SHINELCO si riserva la decisione di riparare o sostituire il prodotto a difetto riscontrato.
2. La riparazione deve essere autorizzata dai Centri d'assistenza autorizzati Shinelco. Ad ogni riparazione effettuata da terzi senza autorizzazione Shinelco, invaliderà la garanzia.
3. Nel caso in cui il prodotto venisse utilizzato in un altro paese e per eventuali necessità del paese venissero effettuate delle modifiche, tali modifiche non rientrano nella garanzia Shinelco.
4. Non rientrano nella garanzia le seguenti:
 - a. Ispezione, mantenimento e riparazione o montaggio del prodotto
 - b. Trasporto e costi del trasporto come per lo smontaggio ed il montaggio del prodotto.
 - c. Abuso ed uso non corretto del prodotto.
5. Danni causati da: temporali, inondazioni, incendi, prodotto posto ad uso improprio, mancata ventilazione ed altre motivi che non giustificano il malfunzionamento tecnico del prodotto.
6. Questa garanzia è product-related e all'interno del periodo della garanzia è possibile effettuare reclami, nel caso di dubbi su eventuale legalizzazione del prodotto.
7. Seguendo le norme di legge nazionale dei diritti dell'acquirente e dello stesso sul venditore la presente garanzia non sottrae i diritti dell'acquirente e non del venditore a patto che vengano seguiti correttamente i punti suddetti. Se diversamente, la Shinelco SRL e relativi partners si riservano il diritto di non riparazione del prodotto, con conseguente annullamento della garanzia.

Scheda da compilare

Cognome	
Nome	
Indirizzo	
Data d'acquisto	
Rivenditore Timbro e firma	

Per ulteriori informazioni consultare il ns. sito www.shinelco.it

Servizio Post Vendita Shinelco

Gentile Cliente,

Siamo lieti di informarvi che il servizio post vendita Shinelco è pienamente operativo in tutte le sue componenti e si pone lo scopo di fornire un servizio qualificato ma di facile fruizione da parte di tutti gli attori coinvolti nell'attività commerciale.

Descrizione del servizio

Il servizio di Post Vendita si basa sulle seguenti attività:

- Accesso al servizio tramite Help-Desk telefonico e/o sito web
- Logistica
- Riparazione

1. La procedura

Il seguente flusso indica gli stadi del servizio, dal momento dell'attivazione da parte del cliente a quello della chiusura da parte del centro di assistenza.

- Il cliente, acquistato un prodotto Shinelco che si rivela guasto, ha due modalità per procedere alla relativa riparazione o sostituzione:
 1. si rivolge direttamente al Centro di Assistenza più vicino consultando il sito internet www.shinelco.it
 2. chiama il n° telefonico del Call Center (199 44 44 20) il quale, dopo le verifiche dell'effettivo stato del prodotto, indirizzerà il cliente al CAT più vicino.
- Il cliente consegna il prodotto guasto al centro di assistenza di competenza. Per avere diritto al servizio di riparazione e/o sostituzione in garanzia sono necessari i seguenti documenti fiscali:
 - Ricevuta fiscale o scontrino
 - Fattura
 - DDT se il prodotto è invendutoE' d'obbligo la verifica di questi documenti da parte del call center (ove il cliente usi questo servizio) ed in ogni caso da parte del Centro di Assistenza.
- E' compito del call center e del centro di assistenza verificare se il prodotto guasto è un DOA (guasto alla prima prova di funzionamento) oppure è in garanzia standard.
- Nel caso il prodotto sia un DOA, viene richiesto di consegnare il prodotto al centro di assistenza, integro (come nuovo) comprensivo di confezione e accessori. Il centro di assistenza provvederà alla sostituzione con uno nuovo che lo consegnerà al cliente finale. Se il prodotto non si trova in stock presso il CAT, la sostituzione non potrà avvenire immediatamente, ma saranno necessari i tempi tecnici per la spedizione al centro.
- Nel caso il prodotto dimostri un guasto alla prova prima della vendita, sarà cura del rivenditore contattare il call center per ricevere le istruzioni relative alla sostituzione del prodotto.
- Nel caso il prodotto sia in garanzia, il centro di assistenza provvederà alla riparazione o eventuale sostituzione considerando il tipo di prodotto e la tipologia di guasto.
- A fine intervento, il prodotto può essere ritirato dal cliente presso il centro di assistenza.

Item	Italy
Call Center tel# (*)	199 44 44 20
Sito WEB	www.shinelco.it <ul style="list-style-type: none">▪ Assistenza Tecnica▪ CAT di Zona: <u>PRIMA TECH SERVICE</u>

PER LA LISTA DEI CENTRI ASSISTENZA SI PREGA DI CONSULTARE IL NOSTRO SITO WWW.SHINELCO.IT

FOR THE LIST OF SERVICE CENTRES PLEASE VISIT OUR WEBSITE WWW.SHINELCO.IT



IMPORT BY:
SHINELCO ITALIA SPA
VIA PISACANE, 1
20068.PESCHIERA BORROMEO(MI)
ITALY
www.shinelco.it
Call center:199 44 44 20